

TOWN OF FREDONIA

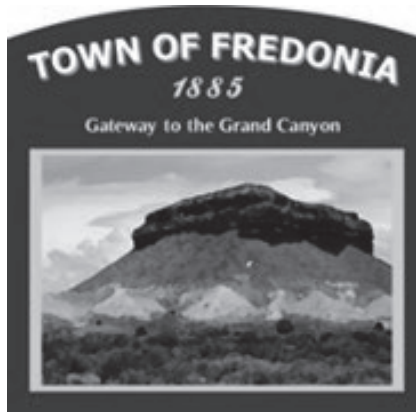
**PUBLICITY PAMPHLET
AND TEXT OF BALLOT**

Proposal to be submitted to the qualified electors
of the Town of Fredonia at the

**GENERAL ELECTION
November 8, 2022**

Compiled and Issued by
Town of Fredonia

(Spanish version begins on page 7)



PUEBLO DE FREDONIA

**FOLLETO DE PUBLICIDAD
Y TEXTO DE LA BOLETA ELECTORAL**

Propuesta que será presentada a los electores calificados
del Pueblo de Fredonia en la
ELECCIÓN GENERAL
8 de noviembre de 2022

Compilado y publicado por
el Pueblo de Fredonia
(La versión en español comienza en la página 7)

GENERAL VOTING INFORMATION

November 8, 2022 General Election

Last Day to Register to Vote	October 11, 2022
Early Voting Begins and Early Ballots Mailed	October 12, 2022
Last Day to Request an Early Ballot by Mail	October 28, 2022
Last Day to Vote Early In Person	November 4, 2022

EARLY VOTING / VOTE BY MAIL OPTIONS

Active Early Voting List (AEVL): If you have signed up to be placed on the Active Early Voting List, you will automatically receive a ballot by mail approximately three weeks before the election. For information about being placed on the AEVL visit the Coconino County Elections website at www.coconino.az.gov/elections or call (928) 679-7860 or toll free (800) 793-6181.

Request an Early Ballot: Voters who are not on the Active Early Voting List may request a single-election early ballot to be mailed to them up until Friday, October 28, 2022. To request a single-election early ballot, please visit the Coconino County Elections website at www.coconino.az.gov/elections or call (928) 679-7860 or toll free (800) 793-6181.

Vote Early in Person: Early voting is available beginning Wednesday, October 12, 2022, at the following locations:

Fredonia Town Hall
25 N. Main St.
Fredonia, AZ

Flagstaff Mall
(Next to Planet Fitness)
4650 N. US Highway 89
Flagstaff, AZ

Drive thru service window
2304 N. 3rd St.
Flagstaff, AZ

Coconino County Elections Office
110 E. Cherry Ave.
Flagstaff, AZ

ELECTION DAY VOTING

Voters registered in Coconino County may vote at their precinct-assigned polling place or at any Vote Center on Election Day. Polls are open from 6:00 am to 7:00 pm. For current information on polling place locations, please visit the Coconino County Elections website at www.coconino.az.gov/elections or call (928) 679-7860 or toll free (800) 793-6181.

Precinct-assigned polling place in Fredonia:

Precinct 58 – Fredonia
Fredonia Fire Station
20 W. Brown St.
Fredonia, AZ

Vote Centers in Coconino County:

Flagstaff Mall
4650 N. US Highway 89
Flagstaff, AZ

NAU Walkup Skydome
1705 S. San Francisco St.
Flagstaff, AZ

Tuba City High School
67 Warrior Dr.
Tuba City, AZ

FOR MORE INFORMATION, CONTACT:

Coconino County Elections Department

Telephone: (928) 679-7860

Toll Free: (800) 793-6181

Website: www.coconino.az.gov/elections

VOTER IDENTIFICATION REQUIREMENTS

Voters are required to present identification from one of the following lists before receiving a ballot at a polling place:

List 1 - Acceptable Forms of ID with Photo, Name, and Address of the Voter – ONE REQUIRED

- Valid Arizona driver license
- Valid Arizona non-operating identification license
- Valid Federal, state or local government issued identification. (Example – Utah driver's license that contains a Coconino County address)

List 2 - Acceptable Forms of ID without a Photo that Bear the Name and Address of the Voter - TWO REQUIRED

- Utility bill of the elector dated within 90 days of the election. A utility bill may be for electric, gas, water, solid waste, sewer, telephone, cellular phone, or cable television
- Bank or credit union statement that is dated within 90 days of the election
- Valid Arizona Vehicle Registration
- Indian census card
- Property tax statement of the elector's residence
- Tribal enrollment card or other forms of tribal identification
- Arizona vehicle insurance card
- Recorder's Certificate
- Valid United States federal, state, or local government-issued identification, including a voter registration card issued by the County Recorder
- Any mailing to the voter marked "Official Election Material"

List 3 - Acceptable Forms of ID, One ID with Name and Photo of the Voter Accompanied By One Non-Photo ID with Name and Address – TWO REQUIRED

- U.S. Passport and one valid item from List 2
- U.S. Military identification and one valid item from List 2

NOTE: Identification is "valid" unless it has expired. Any forms of ID not listed above must be reviewed and accepted by the county election official in charge of elections.

To the Voters of the Town of Fredonia:

PROPOSITION 443

The purpose of this publicity pamphlet is to provide you with information regarding the ballot measure that will appear on the November 8, 2022, General Election ballot.

In compliance with the Federal Voting Rights Act, this publicity pamphlet has been prepared in both English and Spanish.

The information within the pamphlet describes the effects of a “yes” and “no” vote for the ballot measure. This pamphlet is provided to assist you in being prepared to exercise your right to vote on the ballot measure as part of the General Election on November 8, 2022.

Sincerely,

Jamie Jones

Fredonia Town Clerk

RESOLUTION NO. 2022-004

A RESOLUTION PROPOSING A PERMANENT ADJUSTMENT OF THE 1979-80 BASE EXPENDITURE LIMITATION OF THE TOWN OF FREDONIA.

WHEREAS, the Arizona State Constitution permits submission of a proposal for a permanent adjustment to a city’s or town’s base expenditure limitation to the voters of that city or town; and

WHEREAS, the Town Council of Fredonia has determined that a permanent base adjustment is necessary for the Town of Fredonia.

NOW, THEREFORE, be it resolved by the Town Council of Fredonia that the following permanent base adjustment be submitted to the voters of the Town of Fredonia:

Shall the expenditure base of the Town of Fredonia be permanently adjusted by \$1,570,305.

PASSED, APPROVED and ADOPTED this 9th day of June, 2022.

/s/ Kimley Purvis

Kimley Purvis, Mayor

ATTEST:

/s/ Jammie Judd-Walton

Jammie Judd-Walton, Deputy Town Clerk

APPROVED AS TO FORM:

/s/ Brandon J. Kavanagh

Brandon J. Kavanagh, Town Attorney

PERMANENT BASE ADJUSTMENT

SUMMARY ANALYSIS

Pursuant to the Arizona State Constitution, the Town of Fredonia seeks voter approval to permanently adjust the expenditure base of the Town as determined by the Economic Estimates Commission. If approved by the voters, the Town’s 1979-80 base expenditure limitation will be increased by \$1,570,305 and adjusted each future year for population and inflation growth since 1979-80.

With voter approval, in 2023-2024 the Town’s expenditure limitation will increase by \$8,860,151, from \$1,860,242 to \$10,720,393. The Town will utilize the additional expenditure authority for any local budgetary purposes including police, public works, parks and recreation, library, streets, water, sewer, sanitation and general government services. (The dollar figures in this statement are estimates only.)

If approved, the additional authorized expenditures will be funded from revenues obtained from federal, state and local sources.

ARGUMENTS “FOR” PROPOSITION 443

No Arguments “For” Proposition 443 Received

ARGUMENTS “AGAINST” PROPOSITION 443

No Arguments “Against” Proposition 443 Received

PERMANENT BASE ADJUSTMENT

PROPOSITION 443

PROPOSAL OF THE TOWN COUNCIL OF THE TOWN OF FREDONIA

OFFICIAL TITLE: A RESOLUTION PROPOSING A PERMANENT ADJUSTMENT TO THE STATE-IMPOSED BASE EXPENDITURE LIMITATION FOR THE TOWN OF FREDONIA.

DESCRIPTIVE TITLE: Pursuant to the Arizona State Constitution, the Town of Fredonia seeks voter approval to permanently adjust the expenditure base of the Town as determined by the Economic Estimates Commission. The Town seeks an adjustment of \$1,570,305.

A “YES” vote shall have the effect of allowing the Town of Fredonia to adjust its base expenditure limit.	Proposition # 443 Yes <input type="checkbox"/>
A “NO” vote shall have the effect of not allowing the Town of Fredonia to adjust its base expenditure limit.	Proposition # 443 No <input type="checkbox"/>

INFORMACIÓN GENERAL SOBRE LA VOTACIÓN

Elección general del 8 de noviembre de 2022

Último día para inscribirse a votar	11 de octubre de 2022
Comienza la votación temprana y se envían las boletas	12 de octubre de 2022
Último día para solicitar una boleta electoral temprana por correo	28 de octubre de 2022
Último día para votar temprano en persona	4 de noviembre de 2022

OPCIONES DE VOTO ANTICIPADO / VOTO POR CORREO

Lista Activa de Votación Anticipada (en inglés AEVL): Si usted se ha inscrito para poner su nombre en la Lista Activa de Votación Anticipada, recibirá automáticamente una boleta electoral por correo aproximadamente tres semanas antes de la elección. Para obtener información sobre cómo inscribirse en la AEVL visite el sitio web de Elecciones del Condado de Coconino en www.coconino.az.gov/elections o llame al (928) 679-7860 o al número gratuito (800) 793-6181.

Solicite una boleta electoral temprana: Los votantes que no tienen su nombre en la Lista Activa de Votación Temprana pueden solicitar una boleta electoral temprana para ser enviada por correo hasta el viernes, 28 de octubre de 2022. Para solicitar una boleta electoral temprana para una sola elección, por favor visite el sitio web de Elecciones del Condado de Coconino en www.coconino.az.gov/elections o llame al (928) 679-7860 o al número gratuito (800) 793-6181.

Vote temprano en persona: La votación anticipada está disponible a partir del miércoles 12 de octubre de 2022, en los siguientes lugares:

Fredonia Town Hall

25 N. Main St
Fredonia, AZ

Flagstaff Mall

(Junto a Planet Fitness)
4650 N. US Hwy 89
Flagstaff, Arizona

Ventana de auto servicio

2304 N. 3rd St
Flagstaff, Arizona

Oficina de Elecciones del Condado de Coconino

110 E. Cherry Ave
Flagstaff, Arizona

VOTACIÓN EL DÍA DE LAS ELECCIONES

Los votantes registrados en el Condado de Coconino pueden votar en su lugar de votación asignado por recinto o en cualquier Centro de Votación el día de la Elección. Los lugares de votación estarán abiertos de 6:00 am a 7:00 pm. Para obtener información actualizada sobre los lugares de votación, por favor visite el sitio web de Elecciones del Condado de Coconino en www.coconino.az.gov/elections o llame al (928) 679-7860 o al número gratuito (800) 793-6181.

Lugar de votación asignado para el recinto en Fredonia:

Recinto (Precinct) 58 – Fredonia
Estación de bomberos de Fredonia
20 W. Brown St
Fredonia, AZ

Centros de Votación [Vote Center] en el Condado de Coconino:

Flagstaff Mall

4650 N. US Highway 89
Flagstaff, AZ

NAU Walkup Skydome

1705 S. San Francisco St.
Flagstaff, AZ

Tuba City High School

67 Warrior Dr.
Tuba City, AZ

PARA MÁS INFORMACIÓN, COMUNÍQUESE CON:

Oficina de Elecciones del Condado de Coconino

Teléfono: (928) 679-7860

Llamada gratuita: (800) 793-6181

Sitio web: www.coconino.az.gov/elections

REQUISITOS DE IDENTIFICACIÓN DEL VOTANTE

Se requiere que los votantes presenten prueba de su identificación de una de las siguientes listas antes de recibir una boleta electoral en un lugar de votación:

Lista 1 - Formas aceptables de identificación con foto, nombre y dirección del votante – SE REQUIERE UNA

- Licencia de conducir válida de Arizona
- Licencia válida de identificación / no operativa de Arizona
- Identificación válida emitida por el gobierno federal, estatal o local. (Ejemplo: Licencia de conducir de Utah que contiene una dirección del Condado de Coconino)

Lista 2 - Formas aceptables de identificación sin fotografía que lleven el nombre y la dirección del votante - SE REQUIEREN DOS

- Factura de utilidad del elector fechada dentro de los 90 días de la elección. Una factura de servicios públicos puede ser por electricidad, gas, agua, residuos sólidos, alcantarillado, teléfono, teléfono celular o televisión por cable
- Extracto de cuenta bancaria o de la cooperativa de crédito fechada dentro de los 90 días de la elección
- Registro de vehículos válido de Arizona
- Tarjeta del censo indígena
- Declaración de impuestos sobre la propiedad de la residencia del elector
- Tarjeta de inscripción tribal u otras formas de identificación tribal
- Tarjeta de seguro de vehículo de Arizona
- Certificado del registrador (Recorder)
- Identificación válida emitida por el gobierno federal, estatal o local de los Estados Unidos, incluida una tarjeta de registro de votantes emitida por el Registrador del Condado
- Cualquier correo al votante marcado como "Material Electoral Oficial"

Lista 3 - Formas aceptables de identificación, una identificación con nombre y foto del votante acompañada de una identificación no fotográfica con nombre y dirección – SE REQUIEREN DOS

- Pasaporte de los Estados Unidos y un artículo válido de la Lista 2
- Identificación militar de los Estados Unidos y un artículo válido de la Lista 2

NOTA: La identificación es "válida" a menos que haya caducado. Cualquier forma de identificación no listada arriba debe ser revisada y aceptada por el oficial electoral del condado a cargo de las elecciones.

A los votantes del Pueblo de Fredonia:

El propósito de este folleto de publicidad es para proporcionarles información a ustedes sobre la cuestión que será presentada en la boleta electoral de la elección general del 8 de noviembre de 2022.

Conforme la Ley Federal de Derecho de Voto, este folleto de publicidad ha sido preparado en inglés y en español.

La información contenida en el presente describe los efectos de un voto "sí" y "no" a la cuestión que será presentada en la boleta electoral. Este folleto se proporciona para ayudarles a estar preparados para ejercer plenamente su derecho a votar sobre la medida como parte de la elección general del 8 de noviembre de 2022.

Atentamente,

Jamie Jones

Secretario Municipal de Fredonia

PROPOSICIÓN 443

RESOLUCIÓN N° 2022-004

UNA RESOLUCIÓN QUE PROPONE UN AJUSTE PERMANENTE A LA LIMITACIÓN DE LA BASE DE GASTOS DE 1979-80 PARA EL PUEBLO DE FREDONIA.

CONSIDERANDO QUE la Constitución del Estado de Arizona permite la presentación de una propuesta para un ajuste permanente a la limitación de la base de gastos de una ciudad o municipio a los votantes de dicha ciudad o municipio; y

CONSIDERANDO QUE el Concejo del Pueblo de Fredonia ha determinado que es necesario un ajuste permanente de la base para el Pueblo de Fredonia.

AHORA, POR LO TANTO, el Concejo del Pueblo de Fredonia resuelva que se presente a los votantes del Concejo del Pueblo Fredonia el siguiente ajuste permanente de la base:

La base de gastos del Pueblo de Fredonia será ajustada permanentemente por \$1.570.305.

VOTADO, APROBADO y ADOPTADO este 9 de junio de 2022.

/firmado por/ Kimley Purvis

Kimley Purvis, Alcalde

DOY FE:

/firmado por/ Jammie Judd-Walton

Jammie Judd-Walton, Sub-Secretario Municipal

APROBADO EN CUANTO A LA FORMA:

/firmado por/ Brandon J. Kavanagh

Brandon J. Kavanagh, Abogado para el Municipio

ANÁLISIS RESUMIDO DE LA LIMITACIÓN ALTERNATIVA DE GASTOS

AJUSTE PERMANENTE DE LA BASE

ANÁLISIS RESUMIDO

Conforme la Constitución del estado de Arizona, el Pueblo de Fredonia busca la aprobación de los votantes para ajustar permanentemente la base de gastos del Pueblo como lo determina la Comisión de Estimaciones Económicas. Si es aprobada por los votantes, la limitación de la base de gastos del Pueblo de 1979-80 será aumentada por \$1.570.305 dólares y ajustada cada año futuro según el crecimiento de la población y la inflación desde 1979-80.

Con la aprobación de los votantes, se aumentará la limitación de gastos del Pueblo en 2023-2024 por \$8.860.151 dólares, de \$1.860.242 a \$10.720.393 dólares. El Pueblo utilizará la autoridad de gastos adicionales para cualquier propósito presupuestario local incluso servicios de policía, obras públicas, parques y recreación, biblioteca, calles, agua, alcantarillado, saneamiento y servicios generales del gobierno. (Las cifras en dólares de este resumen son sólo estimaciones).

Si se aprueba, los gastos adicionales autorizados serán financiados por ingresos obtenidos de fuentes federales, estatales y locales.

ARGUMENTOS “A FAVOR” DE LA PROPOSICIÓN 443

No se recibió ningún argumento “a favor” de la Proposición 443

ARGUMENTOS “EN CONTRA” DE LA PROPOSICIÓN 443

No se recibió ningún argumento “en contra” de la Proposición 443

AJUSTE PERMANENTE DE LA BASE

PROPOSICIÓN 443

PROPUESTA QUE PRESENTA EL CONCEJO MUNICIPAL DEL PUEBLO DE FREDONIA

TÍTULO OFICIAL: RESOLUCIÓN QUE PROPONE UN AJUSTE PERMANENTE A LA LIMITACIÓN DE LA BASE DE GASTOS IMPUESTA POR EL ESTADO PARA EL PUEBLO DE FREDONIA.

TÍTULO DESCRIPTIVO: Conforme la Constitución del Estado de Arizona, el Concejo del Pueblo de Fredonia busca la aprobación del votante para ajustar permanentemente la base de gastos del Pueblo según lo determinado por la Comisión de Estimaciones Económicas. El Pueblo procura un ajuste de \$1.570.305.

Un voto de “SÍ” tendrá el efecto de permitir que el Pueblo de Fredonia ajuste su límite de base de gastos.	Proposición # 443
	Sí <input type="checkbox"/>
Un voto de “NO” tendrá el efecto de no permitir que el Pueblo de Fredonia ajuste su límite de base de gastos.	Proposición #443
	No <input type="checkbox"/>

Town of Fredonia
PO Box 217
25 N. Main Street
Fredonia, AZ 86022-0217



PRSR STD U.S. Postage PAID Phoenix, AZ Permit No. 43

OFFICIAL VOTING MATERIALS - ONLY ONE PAMPHLET HAS BEEN MAILED TO EACH HOUSEHOLD CONTAINING A REGISTERED VOTER. PLEASE MAKE IT AVAILABLE TO ALL REGISTERED VOTERS IN THE HOUSEHOLD.

MATERIALES ELECTORALES OFICIALES - SOLO UN FOLLETO SE HA ENVIADO A CADA DOMICILIO DONDE ESTÁ REGISTRADO UN VOTANTE. FAVOR DE PONERLO A LA DISPOSICIÓN DE TODOS LOS VOTANTES REGISTRADOS EN EL HOGAR.